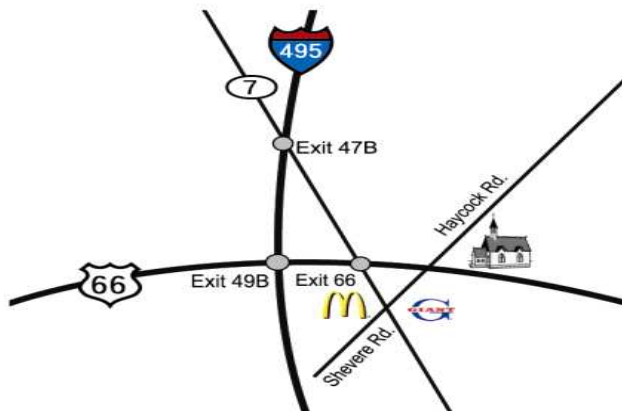


Washington Elim Church

Senior Pastor (담임 목사)		
Rev. Kevin Oh(오상윤)	kevinoh1@yahoo.com	703-237-8003(Church) 703-851-0520(Cell)
Elders(장로)		
Chung C. Song(송청자)		Chris Collver brillig@loudounwireless.com
Partnering Missionary (협력 선교사)		
Haiti (아이티)		
Rev. Brian Pak(박병준 선교사)	242park@gmail.com	201-458-2411(C)

Time of Services & Bible Studies 예배 및 성경 공부 안내			
Day of Week	Services	Time	Description
Sunday	Worship Service(주일 예배)	9:30AM	Korean/English
	성경공부(Bible Study) / 장년(Adult)	12:00PM	Korean
Tue	Tuesday Bible Study(화요일성경공부)	10:30AM	Korean
Wed	Wednesday Service(수요일예배)	7:30PM	Korean
Tue~Sat	Early Morning Service(새벽예배)	5:30AM	Korean



6901 Haycock Road, Falls Church, VA 22043

Senior Pastor(담임목사): Rev. Kevin Oh (오 상 윤 목사)

6901 Haycock Road, Falls Church, VA 22043
703.237.8003 (Tel/Fax) / 703.851.0520 (Sr. Pastor)

<http://myelim.org>

주 일 예 배

사회 : 오 상윤 목사

	목	도	요 14:21	다	함	끼
*찬	양		찬송가 46장	다	함	끼
*신	앙	고	백	사	도	신
			경	다	함	끼
기	도		이천수 집사	기	도	자
성	경	봉	독	다	함	끼
찬	양		찬송가 285장	찬	양	대
말	씀	선	포	오	상	윤
			므리바 물	목	사	
기	도			설	교	자
현	금		찬송가 313장	다	함	끼
봉	헌	기	도	사	회	자
교	회	소	식	사	회	자
*찬	송		찬송가 495장	다	함	끼
*축	도			오	상	윤
				목	사	

* 몸이 불편하지 않으신 분은 일어나 주시기 바랍니다.

기 도		안내 및 헌금위원	
이번주	이천수	이번달	최영선 송영심
다음주	오상윤	다음달	오경환 이정옥

Announcements

1. From the afternoon of August 31(Sat) to the 2nd of September (Mon), a church retreat will be held in the church. Please pray for the retreat to be a time for all church members to receive God's grace.
2. Elim Church is praying for appointing the youth pastor. Please pray that God will send to our church a worker who will guide future generations through the Gospel.
3. The Tuesday Bible Study(John) and the Sunday Bible reading class are continuing in God's grace. We encourage more of church members attend to receive grace.
4. Please continue praying for our church members who are in the midst of spiritual and/or physical difficulties.

다음 주 설교제목 / Next Week Sermon Title		
귀신들린 자를 고치신 예수님 (막 1:21-28)		
Jesus healed the demon-possessed (Mk 1:21-28)		
Fellowship Order (친교순서)		
This Week	전교인	Potluck
Next Week	전교인	Potluck

교 회 소 식

1. 8월 31일(토) 오후부터 9월 2일(월)까지 노동절 연휴를 기해 교인 수련회가 교회에서 있을 예정입니다. 지금부터 기도하시는 가운데 준비하셔서 온 성도들이 은혜 받는 시간이 되기 바랍니다.
2. 우리의 후대들을 지도하실 교육전도사님 청빙을 위해 기도하고 있습니다. 우리 교회에 후대들을 복음으로 잘 지도하실 수 있는 일군을 보내주시도록 기도해 주시기 바랍니다.
3. 화요 성경공부(요한복음)와 주일 성경읽기 모임이 은혜 가운데 지속되고 있습니다. 더 많은 성도님들의 참석을 바랍니다.
4. 우리 교회에 영적으로, 육신적으로 어려움 가운데 계신 성도들을 위하여 기도해 주시기 바랍니다.

LORD'S DAY SERVICE

Presider : Rev. Kevin Oh

Meditative Prayer	Jn 14:21	Together
* Hymn	46(This is the day the Lord hath made)	Together
* Confession of Faith	Apostle's Creed	Together
Prayer	Deacon Chun Soo Lee	Together
Scripture Reading	Num 20:1-13	Together
Praise	285(O happy day, that fixed my choice)	Choir
Sermon	The Water of Meribah	Rev. Oh
Prayer		Rev. Oh
Offering	313(Jesus, my King)	Together
Offering Prayer		Presider
Announcements		Presider
* Hymn	495(Here am I, send me)	Together
* Benediction		Rev. Oh

* Please rise.

Prayer	
This Week	Deacon Chun Soo Lee
Next Week	Rev. Kevin Oh

므리바 물 (민 20:1-13)

하나님께서서는 애굽에서 종 되었던 이스라엘 백성들을 유월절 어린양의 피를 통해 구원 하셨습니다. 또한 가나안 땅으로 가게 하시면서 날마다 이들의 필요를 공급해 주시며 인도하였습니다. 그러나 이스라엘 백성들은 하나님께서 주시는 약속을 믿지 못하므로 눈에 보이는 어려움 앞에서 불평과 원망 가운데 광야에서 죽었습니다. 날마다 하나님으로부터 오는 축복을 체험하면서도 육신적 환경에 대한 불만 때문에 하나님께서 주신 복에 만족하지 못하고 약속의 땅은 밟아보지 못하고 광야에 파묻혔습니다. 많은 성도들이 광야의 삶 가운데서 하나님의 은혜와 축복을 못보고 육신의 부족함만 탓하며 불평과 원망 가운데서 죽어가고 있습니다. 하나님의 영광을 위하여 창조된 하나님의 백성들은(사 43:21) 세상 것만 바라보며 세상의 노예로 살아가지 않고 세상을 정복하고 다스리며 어두운 세상에 빛을 비추는 그리스도의 제자로 살아가도록 하나님은 날마다 은혜로 우리를 인도하십니다.

1. 백성들의 불신앙 (2-5절)

- 1) 그들은 가나안으로 인도하시겠다는 하나님의 약속을 잊었습니다
- 2) 불신앙에 빠진 몇 사람이 온 여호와의 회중을 빙자하여 불평하고 있습니다 (4절)
- 3) 그들은 하나님의 인도를 육신적인 평탄함으로 오해하고 있습니다
- 4) 이들의 관심은 자기 자신들의 육신적인 삶에만 있습니다 (4절)
- 5) 육신에 잡히면 하나님의 은혜는 보이지 않고 모자라는 것만 보입니다 (5절)

2. 모세의 믿음 (6-9절)

- 1) 모세와 아론은 문제 앞에서 하나님의 임재가 있는 회막에서 엎드립니다 (6절)
- 2) 성경에서 “엎드리다”는 말은 “항복하다(왕하 7:4, 25:11)”, “간구하다(렘 38:26)”, “의지하다(단 9:18)”라는 뜻이 있습니다
- 3) 모세는 하나님 앞에 엎드려 하나님의 뜻을 찾았습니다 (6절, 창 35:3, 사 20:18)
- 4) 믿음의 사람은 위기 때에 하나님을 의지합니다 (삼상 30:6)
- 5) 성도의 힘은 하나님 앞에 엎드리는 기도에서 나옵니다

3. 모세의 불신앙 (10-13절)

- 1) 모세의 실수는 하나님의 영광을 보고 하나님의 음성을 들은 후에 있었습니다 (6-8절)
- 2) 모세는 하나님의 명령하신대로 자팡이를 잡았습니다 (9절)
- 3) 그러나 모세가 백성들 앞에 섰을 때 하나님의 말씀은 잊고 자신의 생각대로 말했습니다 (10절)
- 4) 모세의 행동은 믿지 않은 결과(자신의 감정 이입)로 나온 것입니다 (11-12절)
- 5) 모세의 결정적인 실수는 하나님의 거룩함을 나타내지 않은 것입니다 (12절)
- 6) 하나님은 “므리바 물”의 교훈을 통해 자신의 거룩함을 나타내십니다.

The Water of Meribah (Num 20:1-13)

God saved the Israelites who were slaves in Egypt through the blood of the Passover Lamb. He also led them to the land of Canaan and provided them with daily necessities. But the people of Israel died in the wilderness, in complaints and grudges, in the face of difficulties because they could not believe the promises God had made. While experiencing the blessings from God every day, they were full of complaints about the physical environment. They were not satisfied with the blessings God gave them, but they were buried in the wilderness. Many believers can not see the grace and blessings of God in the wilderness and blame the lack of physicality and die in complaints and grudges. God's people, who are created for the glory of God(Isaiah 43:21). He directs us day by day so that we do not look at the world and live as slaves of the world.

1. The unbelief of the people (v. 2-5)

- 1) They forgot the promise of God to lead them into Canaan.
- 2) Some people who fell into unbelief complain as the whole congregation of Jehovah are complaining. (v. 4)
- 3) They misunderstand God's guidance as physical wellness.
- 4) Their concern is only in their own physical life. (v. 4)
- 5) When we are caught in the flesh, we can't see God's grace, but only see that everything is not enough (v. 5)

2. Moses' faith (v. 6-9)

- 1) Moses and Aaron fell facedown at the Tent of Meeting in the presence of God. (v. 6)
- 2) The word "bow down" in the Bible means "surrender(2Ki 7:4, 25:11)", "seeking(Jeremiah 38:26)" and "reliance (Dan 9:18)".
- 3) Moses fell facedown before God and found God's will. (v.6, Gen 35:3, Jud 20:18)
- 4) A man of faith depends on God in times of crisis. (1 Sam 30:6)
- 5) The power of the believers comes from the prayer that falls facedown before God.

3. Moses' unbelief (v 10-13)

- 1) Moses' mistake was after he saw the glory of God and heard the voice of God. (v. 6-8)
- 2) Moses took his staff as God commanded. (v. 9)
- 3) But when Moses stood before the people, he forgot the word of God and spoke according to his own thoughts. (v.10)
- 4) Moses' behavior was from his unbelief (his empathy). (v. 11-12)
- 5) Moses' crucial mistake was that he did not show God's holiness. (v. 12)
- 6) God reveals His Holiness through the lesson of "the Water of Meribah".